Joyo



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Hoyo, Agujero

[*sustantivo masculino*]

Agujero o hueco en el suelo.

Ver: Bujerines, Bujero

• ¡Quieto parao! que vas a metel el pie en ese joyo, chacho.

• Paquí han estao buscando criaíllas. Lo tien to lleno de joyos.

Comentarios:

Los hoyuelos de la cara son **bujerines**. En el suelo se suele decir **bujero** si son pequeñitos, como los que hace un insecto o los que se hacen con un palo, por ejemplo.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** el suroeste español.

Etimología:

Del latín **fovea** (*hoyo; agujero para cazar*) salió el castellano **foya**. Luego surgió la variante **foyo**, y **foya** pasó a significar *hondonada* grande en el terreno mientras **foyo** se especializó en los de pequeño tamaño.

En el s. XIV la mayoría de las **F-** iniciales pasaron a aspirarse (como el sonido de nuestra **J**) y escribirse con **H**. Luego en el estándar esa aspiración se perdió, quedando la **H** muda, pero en nuestro dialecto la aspiración se conservó, por eso la escribimos con **J**. Así es como se formaron nuestra palabra **joyo**, y luego la del estándar **hoyo**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com